

**URSCHRIFT – ORIGINALE**  
**GEMEINDE NIEDERDORF**  
Provinz Bozen



**COMUNE DI VILLABASSA**  
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT**  
**DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nummer/Numero  
**410**

Datum/Data  
**25.11.2025**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE**  
**DELLA GIUNTA COMUNALE**

Uhr/Ore  
**17:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind die Gemeindereferenten:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Presenti gli assessori:

|                       |                    |             | entschuldigt abwesend<br>assente giustificato | unentschuldigt abwesend<br>assente ingiustificato | nimmt mittels Fernzugang teil<br>prende parte in modalità remota |
|-----------------------|--------------------|-------------|---|---|--|
| Dr. GÜNTHER WISTHALER | Bürgermeister      | Sindaco     |   |   |  |
| Dr. SIGRID BACHMANN   | Gemeindereferent   | Assessore   |   |   |  |
| ROBERT BURGER         | Vize-Bürgermeister | Vicesindaco |   |   |  |
| KARL EGARTER          | Gemeindereferent   | Assessore   |   |   |  |

Den Beistand leistet Die Gemeindesekretärin

Assiste La Segretaria comunale

**Dr. TANJA LERCHER**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

**Dr. GÜNTHER WISTHALER**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden Gegenstand:

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente oggetto:

**KITA - Genehmigung Schließungstage im Jahr  
2026**

**Asilo nido - Approvazione giorni di chiusura  
nell'anno 2026**

## **KITA - Genehmigung Schließungstage im Jahr 2026**

Vorausgeschickt, dass die Führung der KITA in Nierderdorf an die Sozialgenossenschaft „Die Kinderfreunde“ übertragen wurde;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen, Prot. Nr. 13499 vom 13.11.2025 und die Ergänzung, Prot. Nr. 13579 vom 17.11.2025, der Sozialgenossenschaft „Die Kinderfreunde“ um Genehmigung folgender Schließungstage der KITA im Jahr 2026:

- **01.01.2026 – 06.01.2026**
- **01.06.2026**
- **22.06.2025 – 26.06.2026**
- **07.12.2026**
- **24.12.2026**
- **28.12.2026 – 31.12.2026**

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 30.07.2019 Nr. 666;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach erfolgter Beratung;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: [jgQdOwuKEPCydO7nvLSe2UalCFq8jZSHH9Gey59u9yl=](#)

### **beschließt**

einstimmig, bei 4 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

1. für das Jahr 2026 folgende Schließungstage der KITA zu genehmigen:

- **01.01.2026 – 06.01.2026**
- **01.06.2026**
- **22.06.2025 – 26.06.2026**
- **07.12.2026**
- **24.12.2026**
- **28.12.2026 – 31.12.2026**

2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

### **beschließt**

einstimmig, bei 4 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

die sofortige Vollziehbarkeit dieses Beschlusses im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2.

## **Asilo nido - Approvazione giorni di chiusura nell'anno 2026**

Premesso che la gestione della KITA di Villabassa è stata trasferita alla Cooperativa Sociale „Die Kinderfreunde“;

Vista la richiesta, prot.n. 13499 del 13.11.2025 e l'integrazione, prot.n. 13579 del 17.11.2025 della Cooperativa sociale „Die Kinderfreunde“ per l'approvazione dei seguenti giorni di chiusura dell'asilo nido nell'anno 2026:

- **01.01.2026 – 06.01.2026**
- **01.06.2026**
- **22.06.2025 – 26.06.2026**
- **07.12.2026**
- **24.12.2026**
- **28.12.2026 – 31.12.2026**

Vista la delibera della Giunta Provinciale del 03.07.2019 n. 666;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Esaurita la discussione;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

-parere tecnico con l'impronta digitale: [jgQdOwuKEPCydO7nvLSe2UalCFq8jZSHH9Gey59u9yl=](#)

### **delibera**

unanimemente su n° 4 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

1. di approvare i seguenti giorni di chiusura dell'asilo nido per l'anno 2026:

- **01.01.2026 – 06.01.2026**
- **01.06.2026**
- **22.06.2025 – 26.06.2026**
- **07.12.2026**
- **24.12.2026**
- **28.12.2026 – 31.12.2026**

2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

### **delibera**

unanimemente su n° 4 presenti e votanti, espressi per alzata di mano

l'immediata eseguibilità della deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

Das Original dieses Dokumentes wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Niederdorf im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.-

L'originale del presente documento é conservato negli archivi informatici del Comune di Villabassa ai sensi dell'art. 22 del CAD.-

## **Gelesen, genehmigt und gefertigt**

Der Bürgermeister / Il Sindaco

**Dr. GÜNTHER WISTHALER**

## **Letto, confermato e sottoscritto**

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria comunale

**Dr. TANJA LERCHER**

---

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010)

Digital signiertes Dokument.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 28.11.2025 für 10 Tage auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Niederdorf veröffentlicht.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2; entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 Decreto legislativo 104/ 2010)

Documento firmato tramite firma digitale.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Villabassa dal 28.11.2025 per 10 giorni.